Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
7 NOV. 1955
Bureau Coordination

MTL. L.4937/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 15 octobre 1955, d'une demande d'avis sur un projet de loi "majorant à partir de 1956 le Fonds communal d'assistance publique, le Fonds des communes et le Fonds des provinces", a donné le 26 octobre 1955 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 15e October 1955 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot verhoging, met ingang van 1956, van het Gemeentefonds voor openbare onderstand, het Fonds der gemeenten en het Fonds der provinciën", heeft de 26e October 1955 het volgend advies gegeven :

Le projet modifie la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales en majorant le montant des interventions de l'Etat.

Il ne donne lieu à aucune observation.

Het ontwerp wijzigt de wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën door het verhogen van de Staatsbijdragen.

Opmerkingen zijn daarbij niet te maken.

ML. - - L. 4937/2.
L. 4946/2.

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	F. LEPAGE,	conseiller d'Etat, raadsheer van State,	président voorzitter
	J. COYETTE, G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	P. COART-FRESART, P. ANSIAUX,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.